

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रक्रिया		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)		
APPLICATION No.: आवेदन संख्या:	B/0224 2778	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:	29/2/24	
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:	Kamarathi Panvathamma	AGE-YEARS: वय-वर्ष:	68	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/स्त्री का नाम:	W/o Kamarathi Nagappa	SEX: लिंग:	F	
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासोंचा ठाक़		H.No. 2876-1 Sg: Genesh colony, Yemmagandu, Andhra Pradesh		
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासोंचा ठाक़		II		
OCCUPATION: पेशी:	Unemployed	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)		
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय:	—	(Attach Proof of Income) (आय का साक्ष लेन्ड)		
PAN No.: स्थाई स्थान संख्या:		FAMILY DETAILS: परिवार विवरण		
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
①	Kamarathi Nagappa	75	M	Husband
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये चिन्हित आधार				
BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basic/Proof अन्य कोई साक्ष	
गरीबी रेखा के दीर्घ प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की लापा अति संतुलित का)	आप आप जर्जी प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की लापा अति संतुलित का)	उपचारकारी कार्ड (प्रमाण पत्र की लापा अति संतुलित का)		
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये चिन्हित का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/दौकान में जारी की गई प्रतिवेदन मूली संलग्न			
①	Diagnosis	RF cathart LF cathart		
②	surgery	LF cathart + PCSDL		
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम		AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED ली गई सहायता राशि	
①	DBCS		2000/-	

DECLARATION by APPLICANT: अप्पिकेंट द्वारा पोषण-यज्ञः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्रकार मे दिये गये सभी विवरण तो जनकर्ता के अनुसार सच्च तर्फ़ सही है। भीर कोई विवाद एवं कठाना जास्त नहीं है तो ये सहायता सिस्टम की जा सकती है।
- 2) मैं द्वारा जो सहायता याति "कोशिका फाउंडेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को पूर्ण के लिए किया जायेगा, जो इस प्रकार मे भए गया है।
- 3) मैं युक्त करता हूं कि विवा सहायता एवं यह उपर्युक्त को गई है, उस गीति का जातिका या जनकर्ता विषय किसी भूल गतिविधि/क्रीड़ा कानूनी से ब ले सकता है और व दी घोषणा मे दूर्गम।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करता)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its' activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रकार पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे की आप सहकार, मे (आवेदक) अपनी सहमति को युक्त करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायीयों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रकार मे दीखता है, उसे "कोशिका" एवं न्यायी, दान, जनकर्ता या दूसरे उद्देश्य से युक्त गतिविधियों सेरा उपलब्धियों के लिए किसी भी प्रकार सहमत या अनुमति करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रथम का विवरण मेरे हस्ताक्षर के पहले या बाद मे करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" या न्यायी अधिकृत है।

2) मैं (आवेदक) इस बाह मे सहायता हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण ये कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्ति है युक्त नहीं। सहायता का हकदार नहीं बताता। इस सम्बन्ध मे "कोशिका" एवं उसके न्यायीयों का नियम जीतिया और बदलावकारी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगठे का निशान

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा करता)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इन्होंने अधिकृत, हस्ताक्षरी की गयी से यसकारीयों को "कोशिका फाउंडेशन" से विवाद सहायता हेतु विकल्प की जाती है, किसे हम (हस्ताक्षर) निम्न उपकार से सहम व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो खर्चिन और न ही भौतिक ये विवाद सहायता किसी ने सहायती संघरण या किसी अन्य संस्था से उक्त संगठनोंमे लेने का ले रहे हैं, वैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विकल्पित/विनियत उपकार के सम्बन्ध मे "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यहां दिया गया है। भीर "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विकल्पी विकल्प/सहायता हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य और सहायती संघरण या किसी अन्य संस्थान से सहायता लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस युक्ति मे स्वयं कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय यह उपकार संगठनोंमे हेतु किसी ने उपकारी संस्था या किसी अन्य संस्थान से नहीं लेना चाहती।

2) "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता की बाबत विवाद प्रकृति नहीं है। उपरी का हस्ताक्षर द्वारा दी गई समझा या किसी गई उपचार/प्रक्रिया का चुकाव लेने एवं हस्ताक्षर के बीच का विवाद है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई रखाव नहीं है। उसीलिए हस्ताक्षर मे लेने के इनाम मुकाबला और अन्य जाने वाली यात्रा विस्तैरित होते हैं एवं हस्ताक्षर को होगी और "कोशिका" को कोई भूमिका या विस्तैरित इस व्यापारे मे नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृति के लिए संस्कृति

Mr. LakshmiPathi N

Manager Outreach

Institute for Diabetes & Eye Care

(Name, Designation & Stamp of Authorized Signatory
on behalf of Hospital/Bed Area)

नाम व दर हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery
अंगठीन की तिथि
29/2/24

Dr. Lekhini Dorellia & ST
MBBS, MS, FPRS, FICO
Consultant Endocrinologist & Retinal Specialist
• लक्ष्मीनाथ डॉ डोरेलिया एवं एस एस एंड एसीओसी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यायी हस्ताक्षर ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यायी हस्ताक्षर 2